

AVTALE

om
fordeling av det samiske
vederlag
for kopiering i
2006

Innledning

Det vises til protokoll fra forhandlingsmøtet i Karasjok 11. mai 2006 der det ble oppnådd enighet om fordeling av kopivederlaget for 2006. Fordelingen er endelig og Sámikopiijas styre kan foreta utbetaling etter 11. juni 2007 med mindre noen av organisasjonene innen nevnte dato ikke har innlevert skriftlig protest. Fordelingen av vederlaget for 2006 avtales mellom organisasjonene herved slik:

Punkt 1. Avtalens parter

Sámi Dáiddačehpiid Searvi (SDS) / Samiske Kunstneres Forbund
Sámi Girječálliid Searvi (SGS) / Samisk Forfatterforening
Sámi Teahter Searvi (STS) / Samisk Teaterforening
Sámi fágalgirjjálaš čálliid- ja jorgaleaddjiidsearvi (SFS) / Samisk
faglitterær forfatter- og oversetterforening
Sámi lágádus- ja aviisasearvi (SÁLAS) / Samisk forlegger- og
avisforening
Sámi Komponisttaid Searvi (SK) / Samiske Komponister
Sámi Journalisttaid Searvi (SJS) / Samisk Journalistforening

Punkt 2. Vederlag til fordeling

Vederlagsmidler fra 2006 til fordeling i 2007 er kr. 824.880,-. Til fradrag er gått budsjetterte driftsutgifter for 2007 med kr. 281.000,-, iht. til vedtak i representantskapsmøte 4.5. 2007.

Punkt 3. Á-konto utbetaling av vederlag

Det er ikke foretatt noen á-konto utbetaling.

Punkt 4. Avregning av endelig fordeling av vederlaget

Forening	%	kr
SÁLAS	42,95	354.286
SFS (+ 1/3 kritikernes 0,08%)	29,31	241.772
SJS/Journalister/redaktører (+ 1/3 kritikernes 0,08%)	9,74	80.343
SGS (+ 1/3 kritikernes 0,08%)	4,74	39.100
SKS/Komponister	4,47	36.872
SDS (+ profesjonelle fotografer 0,91%)	8,79	72.507
<u>STS</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<u>Sum</u>	<u>100</u>	<u>824.880</u>

NB!

Krav om vederlagsmidler fra STS fremsettes overfor SDS og SGS og forhandles om med disse to organisasjonene.

Punkt 5. Uorganiserte rettighetshavere

Utbetaling til en medlemsorganisasjon skjer med den forutsetning at krav fra uorganiserte rettighetshavere på området skal dekkes av vedkommende organisasjon. I den utstrekning Sámikopiija holdes ansvarlig overfor slike rettighetshavere, vil beløpet bli krevd tilbake fra organisasjonen. Styret gir medlemsorganisasjonene generell veiledning om hvordan hensynet til uorganiserte rettighetshavere kan ivaretas ved forvaltningen av vederlagsmidlene.

Punkt 6. Tidspunkt for oppgjør

Avregnet beløp overføres den enkelte medlemsorganisasjons fondskonto når alle medlemsorganisasjonene har undertegnet avtalen.

Punkt 7.

Denne avtalen foreligger i åtte - 8 - eksemplarer, ett til hver av de syv medlemsorganisasjonene i Sámikopiija og ett til Sámikopiijas administrasjon.

Karasjok 11. mai 2007

Sámi Dáiddačehpiid Searvi (SDS) / Samiske Kunstneres Forbund

Sámi Girječálliid Searvi (SGS) / Samisk forfatterforening

Sámi Teahter Searvi (STS) / Samisk Teaterforening

Sámi Iágádus- ja aviisasearvi (SÁLAS) / Samisk forlegger- og avisforening

Sámi fágagirjjálaš čálliid- ja jorgaleaddjiidsearvi (SFS) / Samisk faglitterær
forfatter- og oversetterforening

Sámi Komponisttaid Searvi (SKS) / Foreningen Samiske Komponister

Sámi Journalisttaid Searvi () / Samisk Journalistforening